

02-0100/S

The USA Embassy presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of BiH and has the honor to inform the Government of Bosnia and Herzegovina that the USA Government is ready to take custody over 6 below listed citizens of Algeria. Those six people have been in detention since October 2001 based on the information submitted by the USA Government stating that those persons were believed to be involved in terrorism.

The six arrested people are as follows:

- Bensayah Belkacem, a.k.a. Abu Majd,
- Sabir Lahmar, known as Saber Labar,
- Boudella Al-Haj, known as Abu Omar,
- Mustafa Itiolir, known as Mustafa aït-Idr,
- Al-Muntaser, known as Lakhdar Boumediene, and
- Mohammed Nechele, known as Sharfuldin.

If the Government of Bosnia and Herzegovina accepts this proposal, we will organize taking over of the physical supervision over these people at the place and time acceptable for all parties.

The USA Embassy avails itself of the opportunity of reiterating to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest esteem.

The USA Embassy
Sarajevo, 17 January 2002

'I hereby confirm that this is a true translation of the original document prepared in the Bosnian language'

Sarajevo, 24 May 2007

JASMINKA CRNKIC
Certified Court Interpreter for the English language



02-0100/S

Амбасада САД-а уручује поздраве МИП-у БиХ и има част обавијестити Владу БиХ да је Влада САД-а спремна да преузме надзор над 6 доле наведених држављана Алжира. Ових шест лица су у притвору од октобра 2001. на основу информације достављене од стране Владе САД-а у којој је наведено да се за ова лица вјерује да су укључена у међународни тероризам.

Шесторица ухапшених су

- Bensayah Belkacem, познат и као Abu Majd,
- Sabir Lahmar, познат као Saber Labar,
- Boudella Al-Haj, познат као Abu Omar,
- Mustafa Itiolir, познат као Mustafa ait-Idr,
- Al-Muntaser, познат као Lakhdar Boumediene, и
- Mohammed Nechele, познат као Sharfuldin.

Ако Влада БиХ прихвата овај приједлог, ми ћемо организовати преузимање физичког надзора над овим лицима у вријеме и на мјесту које је прихватљиво за све стране.

Амбасада САД-а користи ову прилику да уручи МИП-у БиХ изразе свог најдубљег поштовања.

Амбасада САД-а,
Сарајево, 17.01.2002.